

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Motoröl kann Dämpfe freisetzen, die gesundheitsschädlich sein können. Einatmen sollte vermieden werden, besonders in schlecht belüfteten Bereichen.	Engine oil can release fumes that may be harmful to health. Inhalation should be avoided, particularly in poorly ventilated areas.	L'huile moteur peut dégager des fumées pouvant être nocives pour la santé. L'inhalation doit être évitée, en particulier dans les zones mal ventilées.	L'olio motore può rilasciare fumi dannosi per la salute. L'inalazione dovrebbe essere evitata, soprattutto in aree scarsamente ventilate.	Motorolie kan dampen vrijgeven die schadelijk kunnen zijn voor de gezondheid. Inademing moet worden vermeden, vooral in slecht geventileerde ruimtes.	El aceite de motor puede liberar vapores que pueden ser perjudiciales para la salud. Se debe evitar la inhalación, especialmente en áreas mal ventiladas.	Motorový olej může uvolňovat výpary, které mohou být zdraví škodlivé. Je třeba se vyvarovat vdechování, zejména ve špatně větraných prostorách.	Motorno ulje može ispušati pare koje mogu biti štetne za zdravlje. Treba izbjegavati udisanje, osobito u slabo prozračenim prostorima.	Motorno ulje može ispušati pare koje mogu biti štetne za zdravlje. Treba izbjegavati udisanje, osobito u slabo prozračenim prostorima.	A motorolajból olyan gőzök szabadulhatnak fel, amelyek károsak lehetnek az egészségre. A belélegzést kerülni kell, különösen a rosszul szellőző helyeken.
Öreste und ölverschmutzte Materialien müssen als Sondermüll entsorgt werden.	Oil residues and oil-contaminated materials must be disposed of as hazardous waste.	Les résidus d'huile et les matériaux contaminés par l'huile doivent être éliminés comme déchets dangereux.	I residui di olio e i materiali contaminati da olio devono essere smaltiti come rifiuti pericolosi.	Olieresten en met olie verontreinigde materialen moeten als gevarenlijk afval worden afgevoerd.	Los residuos de aceite y los materiales contaminados con aceite deben eliminarse como residuos peligrosos.	Zbytky oleje a materiály znečištěné olejem musí být zlikvidovány jako nebezpečný odpad.	Ostaci ulja i materijali onečišćeni uljem moraju se zbrinuti kao opasni otpad.	Ostaci ulja i materijali onečišćeni uljem moraju se zbrinuti kao opasni otpad.	Az olajmaradványokat és az olajjal szennyezett anyagokat veszélyes hulladékként kell ártalmatlanítani.
Motoröl ist brennbar. Halten Sie es fern von offenen Flammen, Funken und anderen Zündquellen.	Engine oil is flammable. Keep it away from open flames, sparks and other sources of ignition.	L'huile moteur est inflammable. Gardez-le à l'écart des flammes nues, des étincelles et de toute autre source d'inflammation.	L'olio motore è infiammabile. Tenerlo lontano da fiamme libere, scintille e altre fonti di ignizione.	Motorolie is brandbaar. Houd het uit de buurt van open vuur, vonken en andere ontstekingsbronnen.	El aceite de motor es inflamable. Manténgalo alejado de llamas abiertas, chispas y otras fuentes de ignición.	Motorový olej je hořlavý. Udržujte jej mimo dosah otevřeného ohně, jisker a jiných zdrojů vznícení.	Motorno ulje je zapaljivo. Držite ga dalje od otvorenog plamena, iskri i drugih izvora paljenja.	Motorno ulje je zapaljivo. Držite ga dalje od otvorenog plamena, iskri i drugih izvora paljenja.	motorolaj gyúlékony. Tartsa távol nyílt lángtól, szikrától és egyéb gyújtóforrástól.
Motoröl sollte immer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.	Engine oil should always be kept out of the reach of children.	L'huile moteur doit toujours être conservée hors de portée des enfants.	L'olio motore deve essere sempre tenuto fuori dalla portata dei bambini.	Motorolie moet altijd buiten het bereik van kinderen worden bewaard.	El aceite de motor siempre debe mantenerse fuera del alcance de los niños.	Motorový olej by měl být vždy uchováván mimo dosah dětí.	Motorno ulje uvijek treba držati izvan dohvata djece.	Motorno ulje uvijek treba držati izvan dohvata djece.	A motorolajat mindenkor gyermekktől elzárva kell tartani.
Gebrauchte oder überschüssige Motoröle sollten gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgt werden. Meistens gibt es dafür spezielle Sammelstellen oder Recyclinghöfe.	Used or surplus engine oil should be disposed of in accordance with local regulations. There are usually special collection points or recycling centers for this purpose.	Les huiles moteur usagées ou en excès doivent être éliminées conformément aux réglementations locales. Il existe généralement des points de collecte spéciaux ou des centres de recyclage à cet effet.	Gli oli motore usati o in eccesso devono essere smaltiti in conformità con le normative locali. Di solito ci sono punti di raccolta speciali o centri di riciclaggio a questo scopo.	Gebruikte of overtollige motorolie moet worden afgevoerd in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving. Hiervoor zijn meestal speciale inzamelpunten of recyclingcentra.	Los aceites de motor usados o excedentes deben eliminarse de acuerdo con las regulaciones locales. Para ello suelen existir puntos de recogida o centros de reciclaje especiales.	Použité nebo přebytečné motorové oleje by měly být zlikvidovány v souladu s místními předpisy. Obvykle pro to existují speciální sběrná místa nebo recyklační centra.	Iskorištěno ili višak motornog ulja treba zbrinuti u skladu s lokalnim propisima. Za to obično postoje posebna sabirna mjesta ili reciklažni centri.	Iskorišteno ili višak motornog ulja treba zbrinuti u skladu s lokalnim propisima. Za to obično postoje posebna sabirna mjesta ili reciklažni centri.	A használt vagy felesleges motorolajat a helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Erre általában vannak speciális gyűjtőpontok vagy újrahasznosító központok.